

412844-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse – “ДОСТАВКА НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ ЗА НУЖДИТЕ НА СПЕЦИАЛИЗИРАНИТЕ ИНСТИТУЦИИ И СОЦИАЛНИТЕ УСЛУГИ В ОБЩНОСТТА НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА КАВАРНА, ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ”

OJ S 114/2026 16/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА КАВАРНА

E-Mail: obrazovanie@kavarna.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: “ДОСТАВКА НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ ЗА НУЖДИТЕ НА СПЕЦИАЛИЗИРАНИТЕ ИНСТИТУЦИИ И СОЦИАЛНИТЕ УСЛУГИ В ОБЩНОСТТА НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА КАВАРНА, ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ”

Beschreibung: „ДОСТАВКА НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ ЗА НУЖДИТЕ НА СПЕЦИАЛИЗИРАНИТЕ ИНСТИТУЦИИ И СОЦИАЛНИТЕ УСЛУГИ В ОБЩНОСТТА НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА КАВАРНА ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ” ОП № 1: „Хляб и хлебни изделия“; ОП № 2: „Мляко и млечни продукти“; ОП № 3: „Месо, месни продукти и риба“; ОП № 4: „Плодове и зеленчуци“; ОП № 5: „Тестени изделия“; ОП № 6: „Варива“; ОП № 7: „Консерви и захарни изделия“; ОП № 8: „Бакалия“; Произход Доставяните храни следва да са с доказан произход, да отговарят на нормативно установените изисквания за качество и за безопасност при употреба, да отговарят на санитарните, ветеринарно-санитарните, хигиенните и други норми, установени от действащото в Република България законодателство и на приложимите нормативни актове на органите на Европейския съюз, и/или на издадени от специализирани държавни контролни органи в съответствие с нормативни изисквания, на технологичната документация на производителя. Всеки участник може да подаде оферта за една, за повече или за всички обособени позиции.Срокът за изпълнение на доставката по всички обособени позиции е 12 месеца, считано от влизане в сила на договора за конкретната обособена позиция. Възложителят си запазва правото да увеличи количеството, според необходимостта на Детска ясла „Щастливо детство“, Домашния социален патронаж или Дома за пълнолетни лица с умствена изостаналост, както и да не заяви целия асортимент, според конкретните (специфични) нужди. Видовете хранителни продукти по обособени позиции и техните прогнозни количества за 12 месеца за всяко от заведенията, са посочени в приложените към техническата спецификация таблици, респективно в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.. Всеки участник може да подаде оферта за една, за повече или за всички обособени позиции.Срокът за изпълнение на доставката по всички обособени позиции е 12 месеца, считано от влизане в сила на договора за конкретната обособена позиция. Възложителят си

запазва правото да увеличи количеството, според необходимостта на Детска ясла „Щастливо детство“, Домашния социален патронаж или Дома за пълнолетни лица с умствена изостаналост, както и да не заяви целия асортимент, според конкретните (специфични) нужди. Видовете хранителни продукти по обособени позиции и техните прогнозни количества за 12 месеца за всяко от заведенията, са посочени в приложените към техническата спецификация таблици.

Kennung des Verfahrens: 8a7ef753-3870-45b6-afcb-9a2789f06380

Interne Kennung: 589628

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15000000 Nahrungsmittel, Getränke, Tabak und zugehörige Erzeugnisse

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 229 599,28 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1.Гаранцията, обезпечаваща изпълнението на договора, за всички обособени позиции, е в размер на 5% от стойността на договора за съответната обособена позиция, без включен ДДС. Същата може да се предостави в една от следните форми: 1. парична сума; 2. банкова гаранция; 3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. За нуждата от преценка за наличие на обстоятелства по чл. 72 от ЗОП (необичайно благоприятни оферти) - при допуснати до оценяване една или две оферти, Възложителят (респ. назначената от него комисия) ще извършва преценка за наличие на необичайно ниски предложения съпоставяйки общата цена за позицията включена в ценовото предложение на участниците, спрямо заложената от възложителя максимално допустима.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 8

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 8

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за

аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закон за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКСЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Хляб и хлебни изделия“

Beschreibung: Доставка на хляб и хлебни изделия. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589645

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15810000 Brotwaren, zubereitete Brotwaren und Gebäck

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15625000 Grieß

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 14 280,08 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24

от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство, преработка и /или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответните групи „Зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа“ и/или „Печива“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема; Ако участникът участва за повече от една обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложено от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП,, като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките , които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, за превоз на хранителни продукти от съответните групи, включени в обхвата на обособените позиции, за които участва, както следва: • мляко и млечни продукти; • месо и месни продукти и яйца и яйчни продукти; • брашно, хляб, хлебни и сладкарски изделия. Изискването по настоящата точка се отнася за следните обособени позиции: • Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ • Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“ • Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ • Обособена позиция №5 „Тестени изделия“ • Обособена позиция №8 „Бакалия“ (само за продукт „брашно“) Към момента на подаване на оферта участниците декларират наличието на изискуемите транспортни средства в ЕЕДОП. Ако участникът участва само за една от следните позиции – №1, №2, №3, №5 или №8, следва да разполага с минимум едно транспортно средство, регистрирано в ОДБХ. Ако участникът участва едновременно за позиции №1, №5 и №8 и за поне една от позиции №2 или №3, следва да разполага с минимум две транспортни средства, регистрирани в ОДБХ. ВАЖНО!!!Изискването не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава – членка на Европейския съюз. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като за всяко посочено транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, предостави данни и информация под формата на Декларация за техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Документи за доказване: Декларация за техническото оборудване, което ще бъде използвано за изпълнение на поръчката, която се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал /а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно:

Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

5.1. Los: LOT-0002

Titel: „Мляко и млечни продукти“

Beschreibung: Доставка на мляко и млечни продукти. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589670

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15500000 Molkereierzeugnisse

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 56 550,69 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“

Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство, преработка и /или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответната група „Мляко, млечни продукти“ и/или „Масла и мазнини“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема; Ако участникът участва за повече от една обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложеното от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП, като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват

извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, за превоз на хранителни продукти от съответните групи, включени в обхвата на обособените позиции, за които участва, както следва: • мляко и млечни продукти; • месо и месни продукти и яйца и яйчни продукти; • брашно, хляб, хлебни и сладкарски изделия. Изискването по настоящата точка се отнася за следните обособени позиции: • Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ • Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“ • Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ • Обособена позиция №5 „Тестени изделия“ • Обособена позиция №8 „Бакалия“ (само за продукт „брашно“) Към момента на подаване на оферта участниците декларират наличието на изискуемите транспортни средства в ЕЕДОП. Ако участникът участва само за една от следните позиции – №1, №2, №3, №5 или №8, следва да разполага с минимум едно транспортно средство, регистрирано в ОДБХ. Ако участникът участва едновременно за позиции №1, №5 и №8 и за поне една от позиции №2 или №3, следва да разполага с минимум две транспортни средства, регистрирани в ОДБХ. ВАЖНО!!! Изискването не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава – членка на Европейския съюз. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като за всяко посочено транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, предостави данни и информация под формата на Декларация за техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Документи за доказване: Декларация за техническото оборудване, което ще бъде използвано за изпълнение на поръчката, която се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал /а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на

процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

5.1. Los: LOT-0003

Titel: „Месо, месни продукти и риба“

Beschreibung: Доставка на месо, месни продукти и риба. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589677

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15100000 Tierische Erzeugnisse, Fleisch und Fleischerzeugnisse

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15211000 Fischfilets

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 60 683,30 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство, преработка и /или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответните групи „Месо и месни продукти“ и/или „Риба, рибни продукти и други морски храни“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема; Ако участникът участва за повече от една обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложено от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП, като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи

за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, за превоз на хранителни продукти от съответните групи, включени в обхвата на обособените позиции, за които участва, както следва: • мляко и млечни продукти; • месо и месни продукти и яйца и яйчни продукти; • брашно, хляб, хлебни и сладкарски изделия. Изискването по настоящата точка се отнася за следните обособени позиции: • Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ • Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“ • Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ • Обособена позиция №5 „Тестени изделия“ • Обособена позиция №8 „Бакалия“ (само за продукт „брашно“) Към момента на подаване на оферта участниците декларират наличието на изискуемите транспортни средства в ЕЕДОП. Ако участникът участва само за една от следните позиции – №1, №2, №3, №5 или №8, следва да разполага с минимум едно транспортно средство, регистрирано в ОДБХ. Ако участникът участва едновременно за позиции №1, №5 и №8 и за поне една от позиции №2 или №3, следва да разполага с минимум две транспортни средства, регистрирани в ОДБХ. ВАЖНО!!! Изискването не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава – членка на Европейския съюз. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като за всяко посочено транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, предостави данни и информация под формата на Декларация за техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Документи за доказване: Декларация за техническото оборудване, което ще бъде използвано за изпълнение на поръчката, която се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал

/а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция. Искане за правна форма

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

5.1. Los: LOT-0004

Titel: „Плодове и зеленчуци“

Beschreibung: Доставка на плодове и зеленчуци. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589686

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03220000 Gemüse, Obst und Schalenfrüchte

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 31 963,80 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №4 „Плодове и зеленчуци“

Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство, преработка и /или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №4 „Плодове и зеленчуци“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответните групи „Плодове“ и/или „Зеленчуци“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема; Ако участникът участва за повече от една обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложен от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП,, като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките , които са идентични или сходни с

предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал /а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП

срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

5.1. Los: LOT-0005

Titel: „Тестени изделия“

Beschreibung: Доставка на тестени изделия. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589689

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15850000 Teigwaren

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 197,58 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №5 „Тестени изделия“

Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на

Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство, преработка и /или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните

участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №5 „Тестени изделия“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответните групи „Зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа“ и/или „Печива“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема; Ако участникът участва за повече от една обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложеното от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП., като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, за превоз на хранителни продукти от съответните групи, включени в обхвата на обособените позиции, за които участва, както следва: • мляко и млечни продукти; • месо и месни продукти и яйца и яйчни продукти; • брашно, хляб, хлебни и сладкарски изделия. Изискването по настоящата точка се отнася за следните обособени позиции: • Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ • Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“ • Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ • Обособена позиция №5 „Тестени изделия“ • Обособена позиция №8 „Бакалия“ (само за продукт „брашно“) Към момента на подаване на оферта участниците декларират наличието на изискуемите транспортни средства в ЕЕДОП. Ако участникът участва само за една от следните позиции – №1, №2, №3, №5 или №8, следва да разполага с минимум едно транспортно средство, регистрирано в ОДБХ. Ако участникът участва едновременно за позиции №1, №5 и №8 и за поне една от позиции №2 или №3, следва да разполага с минимум две транспортни средства, регистрирани в ОДБХ. ВАЖНО!!!Изискването не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава – членка на Европейския съюз. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът

декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като за всяко посочено транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, предостави данни и информация под формата на Декларация за техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Документи за доказване: Декларация за техническото оборудване, което ще бъде използвано за изпълнение на поръчката, която се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал /а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

5.1. Los: LOT-0006

Titel: „Варива“

Beschreibung: Доставка на варива. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589691

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03212210 Trockene ausgelöste Hülsenfrüchte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 03211300 Reis

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 8 708,49 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от

позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №6 „Варива“ Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде

един, но с регистрацията за производство, преработка и/или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №6 „Варива“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответната група „Варива“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема; Ако участникът участва за повече от една обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложеното от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП,, като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал /а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информацията за наличието на

тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

5.1. Los: LOT-0007

Titel: „Консерви и захарни изделия“

Beschreibung: Доставка на консерви и захарни изделия. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589697

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15300000 Obst, Gemüse und zugehörige Erzeugnisse

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15321000 Fruchtsäfte, 15820000 Zwieback und Kekse; haltbares Gebäck und Kuchen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 28 504,33 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“ Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ Обособена позиция №4 „Плодове и зеленчуци“ Обособена позиция №5 „Тестени изделия“ Обособена позиция №6 „Варива“ Обособена позиция №7 „Консерви и захарни изделия“ Обособена позиция №8 „Бакалия“ Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство, преработка и/или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №7 „Консерви и захарни изделия“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответните групи „Консерви“ и/или „Захар, захарни и шоколадови изделия, мед, трапезни подсладители“ и/или „Готови за консумация кулинарни изделия“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема; Ако участникът участва за повече от една

обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложено от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП,, като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките , които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал /а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да

ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

5.1. Los: LOT-0008

Titel: „Бакалия“

Beschreibung: Доставка на бакалски изделия. Прогнозното количество на продуктите е посочено в приложение към ценово предложение, в раздел Параметри.

Interne Kennung: 589703

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15871000 Essig; Soßen; Gewürzmischungen; Senfmehl; zubereiteter Senf

Zusätzliche Einstufung (cpv): 15612100 Weizenmehl, 15411200 Kochfett, 15865000 Kräutertees, 03142500 Eier, 03222400 Oliven

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Детска ясла „Щастливо детство“ гр. Каварна, ул. "Йордан Йовков" № 2 Домашен социален патронаж гр. Каварна, ул. „Г. С. Раковски“ № 13 Дом за пълнолетни лица с умствена изостаналост с. Българево, община Каварна

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 24 711,01 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът на договора е 12 месеца от сключването му Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Единичната цена за дадения продукт се умножава по заложеното количество от този продукт и се получава общата цена на продукта, съгласно

заложеното прогнозно количество от него: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като се съберат получените произведения от единичните цени и прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Съгласно Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за екологичните изисквания към определени продукти, предмет на обществени поръчки, обн. ДВ, бр. 64 от 30.07.2024г., в сила от 14.08.2024 г., издадена от Министъра на околната среда и водите, Министъра на финансите и Министъра на икономиката и индустрията, при доставките на хранителни продукти (мляко и млечни продукти, месо и месни продукти, риба и рибни продукти, зърнено-житни храни и храни на зърнено-житна основа, зеленчуци и плодове и др. съгласно Приложение №1 към чл. 4 от Наредба № Н-1 от 23.07.2024 г. за продуктова група: Храни, кетъринг услуги и автомати за продажба на храни и напитки – доставка на храна), възложителят е нормативно задължен през 2026 г., 2027 г., респ. 2028 г. да прилага изискването за доставка на биологични хранителни продукти за не по-малко от 4% за 2026 г., 5% за 2027 г., респ. 6% за 2028 г. от общото количество на доставката на групата храни, съгласно списък с биологични хранителни продукти от горепосочената наредба.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Естеството на поръчката не предполага залагане на критерии за достъпност

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Изисквания за правоспособност за упражняване на професионална дейност: Участникът следва да разполага с обект за производство, преработка и/или дистрибуция на хранителни продукти от съответната група хранителни продукти в обособената позиция, който е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както следва: Обособена позиция №8 „Бакалия“ Деклариране: При подаване на офертата участникът декларира съответствие с изискването като посочва в поле „вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП съответната група хранителни продукти, за които е вписан в Регистъра по чл. 24 от Закона за храните, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица аналогична информация за съответен еквивалентен документ удостоверяващ правото на съответното лице (съгласно националното му законодателство) да изпълни предмета на поръчката. Документи за доказване на изискването по т.1.: Копие на Удостоверение за регистрация на обект по Закона за

храните, което се представя в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП. Забележка: Съгласно § 5 от Преходните и заключителни разпоредби на Закона за храните: „Издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени.“ При участие в повече от една обособена позиция, изискването се прилага кумулативно по отношение на групите хранителни продукти. Обектът може да бъде един, но с регистрация за производство, преработка и/или дистрибуция с различните групи хранителни продукти, включени в обособената/ите позиция/и, за която/ито се подава оферта. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването за регистрация се доказва от всеки участник в обединението, който ще извършва доставките на съответната група храни, съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е изпълнил дейност, с предмет идентичен или сходен с този на съответната обособена позиция за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, без значение от обема. За Обособена позиция №8 „Бакалия“ - Под „сходна“ дейност с предмета на обособената позиция се разбира минимум една доставка на хранителни продукти от съответните групи „Захар, захарни и шоколадови изделия, мед, трапезни подсладители“ и/или „Соли, подправки и продукти за подправяне“ и/или „Яйца и яйчни продукти“ и/или „Масла и мазнини“, съгл. §1, т.4 от ДР на ЗХ, без значение от обема. Ако участникът участва за повече от една обособена позиция, същият следва да покрие минималното заложен от възложителя изискване за дейности, сходни или идентични с предмета на всяка обособена позиция, за която участва. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ на ЕЕДОП., като за всяка, посочена като изпълнена от него доставка, предостави данни и информация под формата на Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите. Документи за доказване на изискването по т. 1: Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка (конкретната обособена позиция), с посочване на стойностите, датите и получателите за съответната обособена позиция, заедно с документи, които доказват извършената доставка. Документите се представят в случаите на чл. 67, ал.5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да разполага с транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, за превоз на хранителни продукти от съответните групи, включени в обхвата на обособените позиции, за които участва, както следва: • мляко и млечни продукти; • месо и месни продукти и яйца и яйчни продукти; • брашно, хляб, хлебни и сладкарски изделия. Изискването по настоящата точка се отнася за следните обособени позиции: • Обособена позиция №1 „Хляб и хлебни изделия“ • Обособена позиция №2 „Мляко и млечни продукти“ • Обособена позиция №3 „Месо, месни продукти и риба“ • Обособена

позиция №5 „Тестени изделия“ • Обособена позиция №8 „Бакалия“ (само за продукт „брашно“) Към момента на подаване на оферта участниците декларираат наличието на изискуемите транспортни средства в ЕЕДОП. Ако участникът участва само за една от следните позиции – №1, №2, №3, №5 или №8, следва да разполага с минимум едно транспортно средство, регистрирано в ОДБХ. Ако участникът участва едновременно за позиции №1, №5 и №8 и за поне една от позиции №2 или №3, следва да разполага с минимум две транспортни средства, регистрирани в ОДБХ. ВАЖНО!!! Изискването не се прилага за бизнес оператор, регистриран от компетентен орган на друга държава – членка на Европейския съюз. Деклариране: При подаването на офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като за всяко посочено транспортно/и средство/а, регистрирано/и в ОДБХ, съгласно чл. 50, ал. 1 и ал. 2 от Закона за храните, предостави данни и информация под формата на Декларация за техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Документи за доказване: Декларация за техническото оборудване, което ще бъде използвано за изпълнение на поръчката, която се представя в случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Възложителят изисква от участника да прилага системи за управление на безопасността на храните, във връзка с изискванията на чл.8 от Закона за храните, за всяка една от обособените позиции. Минимално ниво: Участникът следва да притежава сертификация по HACCP система за управление на безопасността на храните или EN ISO 22 000:2018 - система за управление на безопасността на храните или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за управление на безопасността на храните, с предметен обхват в областта на обособената позиция, за която се кандидатства. !!! Доказване: Участниците доказват съответствието си с поставените в т. 3. минимални изисквания, единствено попълвайки съответните полета в Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“, като по отношение на всеки притежаван от тях Сертификат за прилагане на съответен от горепосочените Стандарти впишат информацията относно: (1) наименованието на Стандарта, който прилагат, (2) предметния обхват на притежавания от Икономическия оператор Сертификат, (3) дата на издаване, (4) срокът му на валидност, (5) сертифициращия орган/организация, издал /а документа и (6) публичния регистър, в който се съдържа информация за наличието на тези сертификати (в случай на приложимост). Документи за доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договор, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 10 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: Копия на валидни Сертификати за разработени и внедрени от Участника системи за управление на безопасността на храните, или еквивалентни, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна. !!! Уточнения: Представените от Участниците сертификати трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област, или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната

акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят ще приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай, Участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска обща цена без ДДС.

Beschreibung: Към ценовото предложение се представя остойностена таблица, включваща единичните цени на всеки продукт. Общата цена на продукта се получава като произведение на единичната цена за дадения продукт със заложеното количество от този продукт: 1. Предложената обща крайна цена на дадената позиция се получава, като сбор от получените произведения от единичните цени и заявените прогнозни количества на всеки един продукт. 2. Единичните цени следва да бъдат посочени в евро без ДДС. Ценовото предложение на участниците не може да надхвърля както общата стойност на поръчката, така и стойността за всяка от позициите поотделно, като оферти, които ги надхвърлят ще бъдат предложени за отстраняване поради несъобразяване с това предварително обявено условие. На първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за изпълнение по конкретната обособена позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/589628>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/589628>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал.1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура. Жалбата се подава до Комисия за защита на конкуренцията с копие до възложителя, чието решение, действие или бездействие се обжалва.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КАВАРНА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КАВАРНА

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА КАВАРНА

Registrierungsnummer: 000852697

Postanschrift: ул. ДОБРОТИЦА №.26

Stadt: гр.Каварна

Postleitzahl: 9650

Land, Gliederung (NUTS): Добрич (BG332)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Иво Георгиев- Началник отдел, Отдел "Образование, социални дейности и спорт"

E-Mail: obrazovanie@kavarna.bg

Telefon: 088 6211279

Internetadresse: <https://www.kavarna.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/27978>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a74dbb5d-4d60-44d9-9153-5a3b8f110e98 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 12/06/2026 16:15:47 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 412844-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 114/2026
Datum der Veröffentlichung: 16/06/2026